



No. 20

N° 20

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

2nd Session
41st Parliament

2^e session
41^e législature

Tuesday
October 25, 2016

Mardi
25 octobre 2016

PRAYERS**9:00 A.M.****ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 7, An Act to amend or repeal various Acts with respect to housing and planning.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.**ORAL QUESTIONS**

With unanimous consent,

On motion by Mr. Naqvi,

Ordered, That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request the appointment of the Honourable J. David Wake as Temporary Financial Accountability Officer as provided in the *Financial Accountability Officer Act, 2013, S.O. 2013, c. 4.*, and *section 77(c) of the Legislation Act, 2006*, commencing on October 24, 2016 for a term of six months, or to the date when the Financial Accountability Officer resumes his duties, whichever comes first,

And, That the Address be engrossed and presented to the Lieutenant Governor in Council by the Speaker.

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 37, An Act to amend the Early Childhood Educators Act, 2007 and the Ontario College of Teachers Act, 1996.

Carried on the following division:-

Albanese
Armstrong
Arnott
Bailey
Baker
Ballard
Barrett
Bradley
Brown
Chiarelli
Cho
Clark

Fedeli
Fife
Flynn
Fraser
French
Gates
Gélinas
Gravelle
Gretzky
Hardeman
Harris
Hatfield

MacLeod
Mangat
Mantha
Martins
Martow
Matthews
Mauro
McDonell
McGarry
McMahon
McMeekin
Milczyn

Qaadri
Rinaldi
Sandals
Sattler
Scott
Singh
Smith
Sousa
Tabuns
Takhar
Taylor
Thibeault

PRIÈRES**9 H****ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 7, Loi modifiant ou abrogeant diverses lois en ce qui concerne le logement et l'aménagement du territoire.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10 H 30**QUESTIONS ORALES**

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Naqvi,

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les éducatrices et les éducateurs de la petite enfance et la Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 91

AYES / POUR - Continued

Coe	Hillier	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Thompson
Colle	Hoggarth	Moridi	Vanthof
Coteau	Hoskins	Munro	Vernile
Crack	Hunter	Murray	Walker
Damerla	Jaczek	Naidoo-Harris	Wilson
Delaney	Jones	Naqvi	Wong
Dhillon	Kiwala	Natyshak	Wynne
Dickson	Lalonde	Nicholls	Yakabuski
DiNovo	Leal	Oraziotti	Yurek
Dong	MacCharles	Pettapiece	Zimmer
Duguid	MacLaren	Potts	

NAYS / CONTRE - 0

Pursuant to the Order of the House dated October 20, 2016,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 20 octobre 2016,

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

The House recessed at 11:54 a.m.

À 11 h 54, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated October 25, 2016 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 49) (Tabled October 25, 2016).

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 50, An Act to amend the Liquor Control Act and the Liquor Licence Act with respect to the sale of spirits. Mr. Clark.

Projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur les alcools et la Loi sur les permis d'alcool en ce qui concerne la vente de spiritueux. M. Clark.

Bill 51, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 and the Public Service of Ontario Act, 2006 with respect to the disclosure of specified information relating to children and services in respect of children. Miss Taylor.

Projet de loi 51, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi et la Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario en ce qui a trait à la divulgation de renseignements précisés concernant les enfants et les services à leur intention. M^{lle} Taylor.

Bill 52, An Act to proclaim the month of October Hindu Heritage Month. Mr. Dickson.

Projet de loi 52, Loi proclamant le mois d'octobre Mois du patrimoine hindou. M. Dickson.

Bill 53, An Act to amend the Liquor Control Act. Ms. Jones, Mr. Gates and Mr. Potts.

Projet de loi 53, Loi modifiant la Loi sur les alcools. M^{me} Jones, M. Gates et M. Potts.

Bill 54, An Act to amend the Home Care and Community Services Act, 1994 in respect of funded services for new residents. Mrs. Gretzky.

Projet de loi 54, Loi modifiant la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires en ce qui concerne les services financés pour les nouveaux résidents. M^{me} Gretzky

PETITIONS

PÉTITIONS

Price of electricity (Sessional Paper No. P-1) Ms. Thompson.

Train derailment outside Gogama (Sessional Paper No. P-2) M^{me} Gélinas.

Sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-9) Mr. Hatfield and Mr. Walker.

Privatization of Hydro One (Sessional Paper No. P-15) Mr. Mantha.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-23) M^{me} Gélinas.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-25) M^{me} Gélinas.

Steps to reduce the cost of energy (Sessional Paper No. P-35) Mr. Hatfield.

Rural public schools (Sessional Paper No. P-58) Mr. McDonell.

Stopping the electricity bill from skyrocketing (Sessional Paper No. P-68) Mr. Wilson.

Rail line to city of Cambridge (Sessional Paper No. P-78) Mr. Anderson and Mr. Delaney.

Hepatitis C (Sessional Paper No. P-79) Ms. Jones.

Apraxia Awareness Day (Sessional Paper No. P-80) Ms. Thompson.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Opposition Day

Jour de l'opposition

Mr. Brown moved,

M. Brown propose,

Whereas, hydro rates in Ontario are the highest of any province in Canada;

Whereas, Ontario needs to stop selling electricity at a loss to neighbouring states and provinces;

Whereas, the Liberals and NDP supported legislation that created the current hydro rate crisis;

Whereas, the skyrocketing hydro rates have made life harder and more expensive in Ontario under the Liberal government;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Liberal government to:

Take action to stop further rate increases;

Stop any future sale of the shares of Hydro One;

Stop signing energy contracts for power Ontario does not need; and

Restore municipal planning powers over energy projects that were stripped away by the Liberals and NDP.

Debate arose and after some time,
The question was then put.
Lost on the following division:-

Il s'élève un débat et après quelque temps,
La question a ensuite été mise aux voix.
Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 24

Arnott	Coe	McDonell	Smith
Bailey	Fedeli	McNaughton	Thompson
Barrett	Harris	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Walker
Brown	Jones	Munro	Wilson
Cho	MacLaren	Pettapiece	Yakabuski
Clark	MacLeod	Scott	Yurek

NAYS / CONTRE - 58

Anderson	Flynn	MacCharles	Natyshak
Armstrong	Fraser	Malhi	Orazietti
Baker	French	Mantha	Potts
Ballard	Gates	Martins	Qaadri
Berardinetti	Gélinas	Matthews	Rinaldi
Bradley	Gravelle	Mauro	Sandals
Chiarelli	Gretzky	McGarry	Sousa
Colle	Hatfield	McMahon	Tabuns
Coteau	Hoggarth	McMeekin	Taylor
Crack	Hoskins	Milczyn	Thibeault
Delaney	Hunter	Moridi	Vanthof
Dhillon	Jaczek	Murray	Vernile
Dickson	Kiwala	Naidoo-Harris	Wong
Dong	Lalonde	Naqvi	Zimmer
Duguid	Leal		

At 6:03 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 03, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Leeds–Grenville (Mr. Clark) to the Minister of Tourism, Culture and Sport – Ontario Trillium Foundation's plan to reduce catchment areas from 16 to 5.

The House adjourned at 6:13 p.m.

À 18 h 13, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Global adjustment (Sessional Paper No. P-8) (Tabled October 25, 2016) Mr. Wilson.

Sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-9) (Tabled October 25, 2016) Mr. Tabuns.

Lyme disease (Sessional Paper No. P-34) (Tabled October 25, 2016) Mr. Clark.
